



RETURN OFFERS TO :
RETOURNER LES OFFRES À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

VIA EMAIL TO :

[bidsubmissions.GEN-
NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA](mailto:bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA)

ATTENTION: Claudette Chabot

**AMENDMENT TO THE REQUEST FOR
STANDING OFFER
MODIFICATION DE LA DEMANDE
D'OFFRE À COMMANDES**

Regional Master Standing Offer (RMSO)
Offre à commandes maître régionale (OCMR)

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
Contracting and Materiel Services
National Headquarters

Title — Sujet: Formation professionnelle de premiers soins	
Solicitation No. — N° de l'invitation 21C50-19-3043775-A	
Solicitation Amendment No. – No. de la modification à l'invitation 002	Date: 5 décembre, 2019
GETS Reference No. — N° de Référence de SEAG 21C50-19-3043775-A	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 14 :00 On / Le : December 9, 2019 / le 9 décembre, 2019	Time Zone Fuseau horaire CST Heure normale du centre
Delivery Required — Livraison exigée : See herein – Voir aux présentes	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Claudette Chabot Claudette.Chabot@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone: 306-659-9255	Fax No. – N° de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



La modification 002 à la demande d'offres à commandes (DOC) est émise pour:

1. Répondre à la question reçue au cours de la période d'invitation;
-

1. Question et réponse:

Question 1

Pour faire la preuve de son expérience, le soumissionnaire doit fournir :

- a) Le nom du client et ses coordonnées (numéro de téléphone et adresse électronique de la personne-ressource).

La majorité des cours offerts par nos formateurs sont accessibles au grand public. Nous n'avons pas de client précis à fournir comme référence. De plus, les lois sur la protection des renseignements personnels nous empêchent de divulguer les coordonnées des candidats qui assistent à nos cours.

Pourrions-nous fournir d'autres renseignements pour faire la preuve de notre expérience?

Réponse 1

Non. Nous invitons les soumissionnaires à consulter l'annexe D – Critères d'évaluation pour obtenir de plus amples renseignements sur les références et l'expérience.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.